

यदि हम किसी सरकारी आफिसर से कुछ पूछ-ताछ करना चाहते हों, भर्जी भेजना चाहते हों, या शिकायत करना चाहते हों, तो अपने जिले के सीलजमं, सेलमं एण्ड एयरमैन्स बोर्ड के दफ्तर में जाओ।

GOTO YOUR DISTRICT SOLDIERS', SAILORS' AND AIRMEN'S BOARD IF YOU WISH TO SEND AN ENQUIRY, A REQUEST OR A COMPLAINT TO ANY GOVERNMENT AUTHORITY.

① रुपाही
② शिवपुत्र
③ कल्पवृक्ष

यदि यह सर्टिफिकेट किसी व्यक्ति को कहीं पड़ा मिल जाए, तो निवेदन है कि वह इसे नीचे लिखे पते पर भेज दे।

आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स*.....

स्थान

Any person finding this certificate is requested to forward it to the Officer I/c Records*...
Records (M.T.) at Bangalore

यहाँ पर रेजिमेंट/कोर और छावनी का नाम लिखें।

Here insert Regt/Corps and Station. *1972005* दिल्ली

प्रासबुनी--26/आर्मी/33-24-4-85-3,00,000 टो।
13IPNLK -26/Army/33 -24-4-85 -3,00,000 Booklets.

I-C.No. *ममिहोय/012677*



फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट
CERTIFICATE OF SERVICE

*CSD (aw)
no 1248
hka*

(Lt Col M. D. Kulkarni)
Manager
Puna Sub Area Canteen
Extn. Counter, KARAD

26/Army/83

क्रम संख्या/Serial No. 6176

फौजी नौकरी का सर्टिफिकेट
CERTIFICATE OF SERVICEनम्बर/No. 13864753 P
ग्राहदा/Rank. NAIAK/MT
नाम/Name. VISWAS EKNATH MOHITE
यूनिट/Unit. A.S.L. Center (S) Bangaloreपिता का नाम
Father's Name... EKNATH

जाति/Class. MARATHA गोत्र/Sub Class.....

गांव/Village. TENDOLI डाकघर/P.O. TENDOLI

तहसील/Tehsil. KHANAPUR थाना/Thana.....

तारघर
Tel. Office..... रेलवे स्टेशन
Rly. Stn.....

जिला/District. SANGLI राज्य/State. MAHARASHTRA

भर्ती होने की तारीख
Date of enrolment.... 23.01.1979.*रिजर्व में भेजे जाने की तारीख
*Date of transfer to the Reserve.....

*जब रिजर्विस्ट को दोबारा हाजिर सेवा में बुलाया जाए तो उसका न्योरा पृष्ठ 12 पर दर्ज किया जाए।

*Details of a reservist when recalled to colour service, will be recorded on page 12.

निर्वाचन की तारीख
Date of discharge.... 31. Jan. 1976. (AM)गति-अयोग्यता (न गिनी जाने वाली) नौकरी
Non-qualifying service.....(देखो रूल 211, पेंशन रेगुलेशंस पार्ट II)
(See Rule 211, Pension Regulations, Pt. II)2. इस फार्म को भरते समय जवान का हुलिया :
Description at the time of completion of this form :*जन्म की तारीख/भर्ती होने समय आयु (शकल देख कर)
(शब्दों तथा संकों में)..... 18 yrs 227 Days.*Date of birth/apparent age on enrolment.
(Both in words & figures)... 19.06.1960
(Ten Six Nineteen Sixty)

पहचान के निशान

Distinctive marks 1. mole on the R.T. Side
of the neck 1cm above the R.T.
Collar bone.
2. mole 2cms behind the Lt. ear3. क्या यह जवान अफीम खाता है?
Whether the individual is an opium addict?..*वह तारीख वही चाहिए जो भर्ती के फार्म पर लिखी हुई है।
*This must tally with the entries recorded in the Enrolment Form.

जिल्हा सैनिक कल्याण कार्यालय, सांगली 3/12/20

मालमत्ता कर सुट प्रमाणपत्र देण्यात आले.

- 4. *रिजर्व में भेजा गया, तारीख
*Transferred to the Reserve on.....
- *किसके हुक्म से डिस्चार्ज किया गया
*Discharged by order of OIC Asc
Records (M.T.) Bangalore
- *नौकरी से हटाए जाने की तारीख
*Dismissed.....

हटाए जाने का कारण

In consequence of Disch. on Completion of
Term engagement of Service/Service unit.

ग्रामी खल 13-ए०ए० की सारणी में मद/सेक्शन के अनुसार । वर्ष महीने दिन पलटन में और वर्ष महीने दिन रिजर्व में नौकरी करने के बाद ।

[इस समय में नान-क्वालिफाइंग (न गिनी जाने वाली) नौकरी भी शामिल की जाए]

Under item/Section 13 of the table annexed to Army Rule 13-A.A. after serving 17 years months 08 days with the Colours and 02 years months days in the Reserve.

(Non-qualifying service to be included)

*जिन शब्दों की जरूरत न हो उन्हें काट दो ।

*Strike out item not applicable.

सैनिक कल्याण अधिकारी

5

- 5. *किसका विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी ।
(a) क्या अर्सेनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है ?
(a) Medical Category at the time of release..... A.Y.F.
- (b) Whether fit/unfit for civil employment. F.I.T

- 6. †दोबारा डाक्टरी बोर्ड करने का नतीजा—बेकार अंग की हालत पहले से अच्छी/बुरी है :
†Findings of re-survey Medical Board regarding aggravation/decrease in disability.....

*यदि सैनिक का कोई अंग इस तरह बेकार हुआ हो कि उससे उसके अर्सेनिक जीवन के कामों पर कुछ प्रभाव न पड़ता हो, तो इसके नीचे जो जगह खाली छोड़ी गई है उसमें एक चिप्पी लगा दो । इस चिप्पी पर ये बातें लिख दो :—

- (क) फौजी हस्पताल की मुहर और डाक्टर के हस्ताक्षर;
- (ख) बेकार अंग में जो मामूली खराबी हुई है उसका व्यौरा; और
- (ग) यह लिखा जाए कि बेकार अंग में इस मामूली नुकस के कारण सैनिक के साधारण नागरिक जीवन पर कोई असर पड़ने की सम्भावना नहीं है ।

†बेकार अंग का कितने प्रतिशत भाग खराब हुआ है, यह बात न लिखी जाए ।

*In a case where the disability is such as will not affect the efficient performance of duties in civil life, a slip, with the stamp of the Military Hospital and the Medical Officer's signature containing details of minor disability and stating that the disability is not likely to affect the performance of normal duties in civil life, will be pasted in the space provided for the purpose under this item.

†Percentage of disability will not be entered.

7. सेना विनियम-1962 के पैरा 171 के अनुसार चालचलन
Character as assessed vide Para 171 of Regs for
the Army 1962.....

EXEMPLARY
EXEMPLARY

8. (क) तगमें, चक्र या प्रशंसा

(a) Medals, decorations or mentions in despatches.....

S.M. - J.A.K. Assam Bengal
L.M. - 9. 4. 15.

(ख) सैनिक सेवाएं, लड़ाई के मैदानों के नाम, और तारीख सहित

(b) War Services, showing theatres of operations
with dates.....

O.P. - Rakshak
O.P. - Blue Star

ग) घावें (वेकार ग्रंथ का व्यौरा)

(c) Wounds (Details of disability).....

9. इस व्यक्ति ने नीचे लिखे सर्टिफिकेट (प्रमाण-पत्र) प्राप्त किए हैं :-

Following certificates have been received by
this person :-

(क) सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (रोमन उर्दू/
हिन्दी)

(a) Highest military educational certificate
(R.U./Hindi)..... Hindi.....

सैनिक शिक्षा का उच्चतम प्रमाण-पत्र (अंग्रेजी)

Highest military educational certificate (Eng.)

उच्चतम शिक्षा का प्रमाण-पत्र (असैनिक)

Highest education (Civil)..... IX/12

पढ़ने और/या लिखने की योग्यता :-

Degree of proficiency in reading and/or writing:-

(i) अंग्रेजी/English.....

(ii) हिन्दी/Hindi..... Yes

(iii) कोई और भाषा/Any other language.....

(iv) कोई और योग्यता जैसे गणित

Any other qualification such as Mathe-
matics.....

M.R. - 11

(ख) भरती होने से पहले क्या काम करता था

(b) Employment before enlistment.....

- (ग) *सैनिक दस्तकारी/दर्जा/योग्यता/नियुक्तियां
- (c) *Army trade/class/qualifications/appointments... DRIVER (M.T.)
- (घ) एम०टी० की योग्यता/(d) M.T. qualifications. GRADER... CLASS - II (T.M.C.)

10. कितने दिन नौकरी की/बास प्रेचुटी कितनी दी गई रूपए।
 Amount of service/special gratuity paid †Rs

11. जिस व्यक्ति को यह सर्टिफिकेट दिया गया है, उसे यह समझ लेना चाहिए कि यदि उसे कोई अर्जी देनी हो तो वह आफिसर इंचार्ज रिकार्ड्स या डिप्टी कमीश्नर/क्लेक्टर* को भेजे। नौकरी ढूँढने में सहायता प्राप्त करने के लिए वह अपनी अर्जी सब-रीजनल एम्प्लायमेंट एक्सचेंज* को भेजे। सब से पास वाला

डी०एस०एस० एण्ड ए०बी०* में है।
 The holder of this certificate must understand that if he wishes to submit a petition, he must do so to the Officer I/c Records † ASC or to the

*दर्जा शब्दों में लिखो, जैसे दर्जा एक, दर्जा दो, दर्जा तीन या दर्जा चार
 †अर्जी, जो भी लिखना हो।
 *The class will be indicated in words e.g.: "class one", "class two", "class three", or "class four" as the case may be.
 †शब्दों में लिखें। To be shown in words.
 ‡यहां ट्रेनिंग सेंटर, डिपो, यूनिट आदि का नाम और स्थान लिखो।
 †Enter training centre, depot, unit, etc. and station.



Dy. Commissioner/Collector*... SANGLI
 Application for assistance in finding employment should be made to Sub-Regional Employment Exchange at*
 His nearest D.S.S. & A.B. is at*.....

12. ऊपर पैरा 11 में लिखी बात मुझ पूरी तरह समझा दी गई है।
 The contents of para 11 above have been fully explained to me.

तारीख
 Date... Jan 96

miller
138649557
 सैनिक के हस्ताक्षर
 Signature of Soldier
 हस्ताक्षर और ग्रेड
 Signature and Rank
 कमांडिंग
 Commanding

स्थान
 Station... Bangalore
 तारीख/Date... Jan 96

नोट : जब तक खानों की सब खाली जगहें तैयार की जाएं, इस पृष्ठ पर सैनिक के हस्ताक्षर न कराए जाएं। हस्ताक्षर हो जाने पर यह माना जाएगा कि सैनिक इस फार्म से काम लेने के बारे में सब बातें समझता है और जो कुछ इन खाली जगहों में लिखा गया है, उसे ठीक मानता है।

Note :- The signature of the Soldier will not be affixed to this page until all entries are completed and will then be regarded as a certificate that he understands the use of the form and accept the correctness of the entries therein.

*स्थान का नाम लिखो।
 *Enter station.

दोबारा भर्ती होने के बारे में पूछे बातें •
PARTICULARS OF RE-ENROLMENT

1. नं० ओहदा
No..... Rank.....
नाम
Name
यूनिट
Unit
फौजी व्यवसाय/दर्जा/योग्यता
Army Trade/Class/Qualifications
2. दोबारा भर्ती होने की तारीख
Date of re-enrolment.....
3. नौकरी से हटाए जाने की तारीख
Date of discharge.....
4. हटाए जाने का कारण
Cause of discharge.....
5. (i) सेवा विमुक्ति के समय चिकित्सा श्रेणी
Medical Category at the time of release.....

- (ii) क्या असैनिक नौकरी के लिए योग्य/अयोग्य है
Whether fit/unfit for Civil employment....
.....
.....
6. दोबारा डाक्टरी बोर्ड का नतीजा, बेकार अंग की हालत
पहले से अच्छी/बुरी है
Finding or Re-survey Medical Board regarding
aggravation/decrease in disability.....
.....
.....
7. चाल चलन
Character
8. उच्चतम योग्यता (सैनिक)
Highest Qualifications (Military).....
9. कितने दिन नौकरी की/खास ग्रेचुटी कितनी दी गई
*रुपये
Amount of Service/Special gratuity paid *Rs..
.....
.....

*शब्दों में लिखें ।

*To be shown in words.

TELE NO -080-24494400 (Option 7)
Email - rabbit.812@nic.in

BY POST/AWAN/EMAIL
ASC Records (South)
Bangalore-560007

FORWARD MOBILE, AADHAAR, EMAIL, PAN FOR UPDATION IN SPARSH, IF NOT PUBLISHED.

13864753P/ SR /LCC-4/NEPG

27 Feb 2024

SMT UASHA VISHWAS MOHITE, W/O
EX NK LATE VISWAS EKNATH MOHITE
VILL & PO – TONDOLI
TEH – KADEGAON
DISTT – SANGLI -415305
MOB NO -9271764457

PUBLICATION OF PART II ORDER

1. Ref to Zila Sainik Welfare Office, Sangli letter No 1733/Sangli/Pt-II/ZSWO-17/317 dt 18 Jan 24.


2. It is intimated that the following occurrence have been published vide Part II order as under:-

S/ No	Name	Relation of ESM	Occurrence & Date	Part II Order No
(a)	UASHA VISHWAS MOHITE	SPOUSE	CHNMWF	NE 1/0374/0003/2024
			CHFMDDB 01 JUN 1968	NE 1/0377/0004/2024

3. You are advised to approach your concerned Zila Sainik Board for necessary amendment/endorsement in discharge book.

4. Any certificate or proof produced by yourself, if found to be false at any stage, would render the concerned occurrence null and void and necessary action will be initiated against you.




Subedar/Naib Subedar
Gen Supdt
for OIC Records

Copy to:-

Zila Sainik Welfare Office,
Sangli- 416416
zsws_sangli@maharashtra.gov.in

- For your info and necessary action pl.

Internal

NE&PG (FP)

- For your info and necessary action pl.